

[Texte]

[Traduction]

que l'on veuille ainsi présenter une motion qui nous en empêcherait.

• 1615

Next on the list of groups we have not yet heard from is the Canadian Distillers Association. As the Member of Parliament for Essex—Windsor, I would be remiss if I did not declare some interest as to the presentation put to this committee by the Canadian Distillers Association, a presentation which would give a chance to those who are going to be singled out for increases in the excise tax as a consequence of this piece of legislation. In my particular constituency we have Seagrams, which operates a significant distillery bottling operation, and we also have a great many workers who work for Hiram Walker. These are crucial to the Windsor economy.

We also have the Canadian Hospital Association, *l'Association des hôpitaux du Canada*, a group which I think is at least as important as quite a number of the groups we have already heard from. In particular, an association like this, which is concerned with health care—

**The Chairman:** Mr. Langdon, I am surprised you did not ask that these people be asked to come today, when they were on the list last week and the week before that. I am surprised that you are now reading these names when you obviously did not think it important last week and the week before.

**Mr. Langdon:** Mr. Chairman, the suggestion that I was against this group appearing is not the case.

**The Chairman:** I thought you would have been here in front of us.

**Mr. Langdon:** I have argued strongly throughout this whole process that Canadians from every part of this country should have a chance to testify with respect to both the broad features and the specifics of this piece of legislation. I certainly support the possibility of the Canadian Hospital Association making such a presentation.

Beyond that group we have the Canadian Nursery Trades Association. I have to admit that I cannot predict what some of these groups would have to say. Some of the groups would certainly have insights of an interesting and unusual sort to put before us. I cannot predict what this group will have to say.

If Mr. Attewell would like to take over the chance of speaking. . . I think I have the floor, Mr. Chairman.

**The Chairman:** You have the floor, Mr. Langdon.

**Mr. Langdon:** I have some important points to make to the committee and to the country. They have to do with the unwillingness of Conservatives on this committee to hear from people across the country, to hear from important groups which have insights to present to us.

Parmi les groupes que nous n'avons pas encore eu l'occasion d'entendre, il y a encore l'Association des distillateurs canadiens. En tant que député d'Essex, je serais bien mal venu de ne pas manifester mon intérêt à entendre ce qu'a à dire l'Association des distillateurs canadiens, un groupe qui sera particulièrement touché par les augmentations de la taxe d'accise à la suite de l'adoption de ce projet de loi. Dans ma circonscription, il y a la Société Seagrams qui exploite une distillerie importante, et nous avons aussi un très grand nombre de gens qui travaillent pour *Hiram Walker*. Ces entreprises sont cruciales pour l'économie de Windsor.

Nous avons aussi l'Association des hôpitaux du Canada, *The Canadian Hospital Association*, un groupe qui est, selon moi, au moins aussi important que bien d'autres groupes que nous avons entendus jusqu'à maintenant. Une association comme celle-là, qui s'intéresse, notamment, aux soins de santé. . .

**Le président:** Monsieur Langdon, je suis étonné que vous n'ayez pas demandé que ces personnes viennent témoigner aujourd'hui, sachant que leurs noms figurait sur la liste la semaine dernière et la semaine d'avant. Je suis surpris que vous nous lisiez aujourd'hui ces noms, alors que vous ne considérez évidemment pas que leurs témoignages étaient plus importants que cela la semaine dernière et la semaine d'avant.

**M. Langdon:** Monsieur le président, ce que vous dites n'est absolument pas fondé.

**Le président:** Vous auriez dû le réclamer bien avant cela.

**M. Langdon:** Je soutiens depuis le début que les Canadiens de toutes les régions du pays devraient avoir la possibilité de venir exprimer leurs vues autant sur les grandes lignes que sur les détails de ce projet de loi. Je voudrais sûrement qu'on en donne l'occasion à l'Association des hôpitaux du Canada.

Nous avons aussi la *Canadian Nursery Trades Association*. Je dois reconnaître que j'ignore ce que certains de ces groupes auraient à dire. Certains d'entre eux auraient sûrement des choses intéressantes et originales à faire valoir. Je ne sais toutefois pas ce que ce groupe particulier aura à dire.

M. Attewell semble vouloir intervenir. . . mais je n'ai pas terminé, monsieur le président.

**Le président:** Vous avez toujours la parole, monsieur Langdon.

**M. Langdon:** J'ai quelques points importants à faire valoir au comité et à la population canadienne. Ils concernent particulièrement le refus des députés conservateurs membres du comité de permettre à la population et à des groupes importants de tout le pays qui